www.svoboda-news.com

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XXXIII. Ч. 129. Джерзи Сіті, Н. Дж., пятниця, 5. червня, 1925. VOL. XXXIII. No. 129. Jersey City, N. J., Friday, June 5. 1925. THREE CENTS

Прогибіційний уряд знова говорить про скріплення боротьби проти бутлеґерів.

ВАШИНГТОН, 3. червня. — Ґенерал Андрус, заступник міністра скарбу та начальник прогибіційного уряду, видав публичну заяву, що недавна кампанія проти бутлеґерів, пачкуючих горівку морем, се лишень початок справдішньої кампанії, яка почнеться вже в найблизших днях.

Говорить він, що уряд уже виплянував сю кампанію як справдішну битву та за кілька днів думає почати рішаючі бої.

БОГАТО ЛЮДИЙ ТЕРПИТЬ ЧЕРЕЗ СПЕКУ.

ВАШИНГТОН, 3. червня. — Цілу східну полосу Злучених Держав навістила небувало висока для сеї пори року спека.

В Ню Йорку приміром спека дійшла була до 95 ба навіть до 97 степенів; від неї згинуло там 2 людий, а шпиталі просто завалені людьми, що попадали від сонічного удару.

Недалеко від Савт Амбою, в стейті Ню Джерзі, наслідком спеки покоробилася зелізнича шина на торі Пенсилвенійської зелізниці; від сього вискочив зі шин пасажирський поїзд. З огляду на те, що поїзд їхав тоді дуже поволи, ніяких випадків у людях не було.

ВЕЛИКА БУРЯ В НЕБРАСЦІ.

ОМАГА, Небраска, 2. червня. — Цілу східну частину стейту Небраски та західну часть стейту Айови захопило страшне торнадо. Буря пірвала телеграфічні дроти, повалила доми й господарські забудовання. За вітром скопилася страшна злива з градом, яка наробила великої шкоди на полях. Шкоди обчисляють на міліони долярів.

Були теж випадки в людях. Недалеко міста Медисону, в стейті Небрасці, вітрюга повалила будинок одного фармера й забила при тому фармерку та її слугу.

ВИБОРИ В ЮНІЇ КОНДУКТОРІВ.

КЛІВЛЕНД, Огайо, 2. червня. — Підчас конвенції юнії зелізничих трейнменів, що відбувалася тут від кількох днів, вибрано майже той самий уряд. Відомий юнійний провідник Лі знова став президентом юнії.

СМЕРТЬ ВІД ЕКСПЛЬОЗІЇ ШТУЧНИХ ОГНІВ.

ПИТСБУРГ, ПА., 2. червня. — Підчас ладовання штучних огнів на трок у однім магазині в Мекізпорту наступив вибух сих огнів. Від вибуху двох робітників згинуло на місци, а кількох других віднесло тяжкі покалічення й попарення. Двох робітників вибух відкинув на велику віддаленість.

НАСЕЛЕННЄ ОДНОЇ ДІЛЬНИЦІ МІСТА НЮ ЙОРКУ ЗРОСЛО ВДВОЄ ЗА 5 ЛІТ.

НЮ ЙОРК, 2. червня. — Урядові обрахунки числа населення в Ню Йорку показують, що населення дільниці („боров") Квінс зросло за 5 літ в двоє. В 1920. році було там мешканців 469,042 душ, а нині там є вже понад 900.000.

ПОКИДАЮТЬ ПРИБЕРЕЖНУ СТОРОЖУ.

НЮ ЙОРК, 2. червня. — Не минає тепер дня, щоби кількох членів прибережної прогибіційної сторожі не покинуло службу. Нині покинуло їх аж 6. Всі кажуть, що послідна скріплена нагінка на пачкарів горівки робить службу незвичайно напружуючою.

Прогибіційні урядники подають, що капітани бутлеґерських кораблів, зневірившися в можливість висадження на беріг своїх ладунків, стали вже самі випивати шампани та другі що ліпші напитки.

ЗАСУДИЛИ ЖІНКУ ЗА ВБИЙСТВО.

БЕЛВИДІР, Ню Джерзі, 2. червня. — Перед місцевим стейтовим судом розбиралася від кількох днів справа пані Миртел Карпентер, обжалованої за вбийство Адама Павляка. Як показалося на роcправі, обжалована вбила Павляка в домі свого діда, Віліема Каминса. На суді боронилася вона самообороною, кажучи, що Павляк обжалував її, що вона вкрала в нього 200 долярів, а коли вона сьому заперечила, він напав на неї. Тоді вона добула револьвер та кількома вистрілами положила його трупом.

Лава присяжних суддів по одно-годинній нараді прийшла до переконання, що вона винувата вбиття чоловіка в другім степени. Суд зараз наложив на неї кару вязниці від 20 до 30 літ.

ПОМИЛУВАНИЙ... НА СМЕРТЬ.

ТРЕНТОН, Ню Джерзі, 2. червня. — Джан Бастер, Мурин, що відсиджує тут довшу вязничну кару, дістав необмежену відпустку з вязниці, щоби ставитися перед судом в Аркенсо та бути страченим.

Як закидують йому, він утік був в 1921. році з вязниці в Аркенсо разом з кількома другими вязниками, перемігши сторожів і полісменів, що стерегли вязниці. Сидів він там тоді та ждав виконання кари смерти, на котру його присуджено за напад з убійним намірем.

Зловлено його в Джерзі не за старий злочин, а за новий, і засуджено на 7 до 10 літ вязниці. Його страчення буде одначе ще залежати від того, чи уряд стейту Аркенсо впевниться, що Бастер власне той Джеферсон, що сидів колись в вязниці, вижидаючи смерти.

УДАРТЕ В ВІЧЕВИЙ ДЗВІН, ДОПОМОЖІТЬ ГОЛОДНОМУ СЕЛУ.

Від місяців не бачить наш селянин хліба. Сам не має чим поживитися і не має зерна на весняний посів. Тепла зима і мишва знищила озимину. Лютий ворог донищує його податками і данинами та жде на його загибіль.

Громадяне. Не даймо загибати живому народови. Киньмося всі як оден до ратунку нації. Нехай пронесеться в ту страшну хвилю і найбільш заспаний кут, хай вдарить в вічевий дзвін і кличе нарід на пораду, на негайну допомогу нашому Голодуючому Рідному Селу.

Поратувати село — це наш святий обовязок, бо ратуючи село, ратуємо українську націю. Від того обовязку не може і не сміє відтягнутися буквально ні одна особа українського роду.

В першій мірі повинні взятися до цеї праці наші товариства і парохії по місцях, а дальше всі свідомі громадяне. Повинні скликувати віча і наради і представити народови голодове лихоліття в старім краю.

Коли бракує Вам бесідника пишіть до Обєднання на адресу:

OBYEDNANNYE, 847 N. FRANKLIN ST., PHILADELPHIA, PA.

САМОВБИЙСТВО З ПУСТОЇ ПРИЧИНИ.

НЮ ЙОРК, 2. червня.— Джозефіна Піяца, 14-літна дівчина, стрілила собі в голову в самовбійчім намірі, коли її старша сестра не дозволила її вбратися в нову літну сукню. На щастє, дівчина стріляла не добре та місто в голову попала собі в плечі. Відставлено її зараз до шпиталю, де лікарі роблять надію, що без труду її вилічуть. Дівчина не хоче сказати поліції, звідки вона взяла револьвер.

ФАШИСТСЬКО - БОЛЬШЕВИЦЬКА ЗГОДА.

РИМ, 3. червня. — Палата послів приняла 261 голосами проти 4 заключений недавно торговельний договір межи Італією а Москвою.

ЩЕ СТРАЙК СТАНИСЛАВІВСЬКИХ БОГОСЛОВІВ...

Богослови, які виступили зі станиславівської духовної семинарії, дістали недавно картки від богослова В. Гординського, щоби негайно зїзджалися до семинарії, бо вже, мовляв, „справа порішена", всі товариші зїзджаються і виклади зачинаються.

В. Гординський, котрий сі картки розіслав, є богословом з III. року, який виступив зі семинарії разом з усіма питомцями, але зломив солідарність і „покаявся". З наказу еп. Хомишина і ректорату він старається збаламутити товаришів розсіваючи неправдиві вісти, та спонукати їх на власну руку повертати до семинарії. Інформації, ширені я. Гординським не відповідають правді. Щодо самого п. Гординського, то його товарищі пригадують собі його недавні слова, що його ідеалом є „тримати гарні коні й їздити ними до пана старости й пана комісаря на карти". Не диво, що така людина дала вжити себе як знаряддя для ширення баламуцтва. Комітет просить усіх богословів, які виступили з духовної семинарії на знак протесту проти самовільного ломання стародавних прав української гр.-кат. церкви, стриматись від усяких дальших рішень до товариського зїзду.

НАПРОТИ ХВИЛЬ.

На полудні Франції згинула трагічно в морських хвилях одна Швайцарка, яка враз зі своєю товаришкою зійшла на край морського берега і хотіла фотографувати з близька приплив моря. Нагло наскочила страшна хвиля і пірвала обі дівчини. Товаришка вспіла видістатися на беріг, зате сама фотографка згинула в обіймах моря.

БЕНЕШ В ПОЛЬСЬКІМ СОЙМІ.

Підчас останнього побуту міністра Бенеша в Варшаві, запровадженю його також до сойму і показувано, як представляється палата з огляду на політичний уклад сил. В тій хвилі говорив посол Здзеховскі. Маршалок Ратай давав пояснення Бенешові в дипльоматичній льожі. В хвилі, як Здзеховскі кінчив промову, якийсь пан з галерії закричав на всю салю: „Нині ви ще панами, але завтра я вже переберу правлення, бо я є польський король". На салі повстав галас, так що віцемаршалок мусів втихомирювати палату. Показалося, що то був божевільний чоловік, який заліз на галерію в салі засідань.

ДУХОБОРИ ПОМИРИЛИСЯ ЗІ ШКОЛАМИ.

Духобори скапітулювали в боротьбі зі школами в Брітіш Коломбії (Канада). Коли правительство провінції взялося до них не на жарти, вони вдалися на переговори і вислідом переговорів було, що признали побіду за правительством. Добровільно заплатили 1,562 доляри, доповняючи тим суму 4,000 долярів кари, на яку були засуджені за непосилання дітей до школи, і 6. травня зачали посилати дітей до шкіл. Одно лише вимогли: щоби тимчасово ходили тільки хлопці, поки не побудується більше шкільних будинків, в яких найшлобся місце і для дівчат. Се одначе не відноситься до тих шкіл, яких не можна буде заповнити самими хлопцями.

ВЕРШОК ОЩАДНОСТИ.

Посол до британського парляменту, капітан Факскрафт, оповідає, що перебуваючи недавно в Швайцарії, стрітився там з одним Німцем. Навязали розмову і Німець приповівся що він приїхав до Швайцарії на свій медовий місяць. Капітан погратулював йому і запропонував, щоби Німець представив йому свою жінку. „На жаль, — сказав Німець, — я не можу сего зробити. Ми не мали подостатком грошей, щоби могли обоє виїхати, отже я поїхав сам".

ЛЮДИНА — МАЛПА.

Всі, що читали „Тарзана", чи радше бачили його в кіні, будуть зацікавлені звісткою італійської преси, яка стверджує істнування людини з подобою малпи на одній пароплаві в Неаполі. Цей 20-літний малпюк порозумівається щодо всього жестами, мов німий і виявляє людську інтелігенцію.

УКРАЇНЦІ В „МОЛДАВСЬКІЙ РЕПУБЛИЦІ".

В утвореній большевиками „молдавській републиці" відбулися вибори до рад („совітів"). Більша половина членів сільських рад — по національности Українці. Радянська преса пояснює се тим, що Молдаване ніби то вчилися в школах по українськи і тому почали вважати себе за Українців. Та хоч би воно й було так, то факт, що в „молдавській републиці" при виборах дістали перевагу Українці, свідчить, що територія, на якій створено сю републику, є українською, а сама република є штучною річею, для місцевого населення зайвою а для українського народу шкідливою.

БОМБА В ГІМНАЗІЇ.

Дня 6. мая почалась матура в гімназії ім. Лелевеля у Вильні. Три репробовані ученики: Обрембальскі, Лявриновіч і Загурскі вдерлися до салі й почали стріляти з револьверів до членів комісії. Одна куля вцілила директора гімназії Беганьского, друга ранила тяжко професора Янковского. Він умирає. Рівночасно абітурієнт Доманьскі хотів виконати бомбовий атентат. Припадково випустив одну бомбу. Вона вибухла. Три кандидати згинули на місці, 10 тяжко ранених. Жертвою атентату впали й самі атентатчики. Инші телеграми повідомляють із Вильна, що то ученик Стан. Лявриновіч стріляв із револьвера до директора гімн. Беганьского. Колиж лише ранив директора, хотіли товариші розброїти його. Лявріновіч кинув тоді ручну гранату, яка викликала висше наведені наслідки.

„ДЕНЬ МАТЕРЕЙ."

У ріжних північних краях, а також в Японії, є звичай один день у році присвячувати матерям. Тепер судетські Німці (в Чехії) вводять і собі такий день. В маю один день мають торжественно святкувати в память померших матерей, або тих що є на чужині. Всі цвіти повинні тоді цвісти лише для матерей, того дня вони не повинні зовсім працювати. Инші руки повинні їх заступати в праці. Матерям у далекій чужині посилають листи, дарунки, гроби померших матерей вінчають вінцями й цвітами. А найважнійше в той день не слід забувати про вбогі й безпомічні матери.

ХИМЕРНА ДОЛЯ.

Селянин у Пресбургу Пускач, якого засудили на довічну вязницю за те, що вбив свою жінку — виграв одночасно на льотерії 300,000 чеських корон.

Доручують врочисто потвердження польсько-римського конкордату.

ВАРШАВА, 3. червня. — Представники Польщі та Ватикану доконали нині врочистого вручення ратифікації конкордату межи Польщею а Ватиканом. З одного боку виступали урядники польського уряду, а з другого висланник римського папи.

КИТАЙСЬКІ ЗАВОРУШЕННЯ РОСТУТЬ.

ШАНГАЙ, 3. червня. — Хоча в місті Шангаю, де почалися недавні заворушення, не було нині ніяких поважнійших подій, зате сі заворушення перекинулися на другі китайські міста. Чужинці побоюються, що вони легко можуть перейти на загально-національний рух. Слідно вже поважні неспокої в містах Кантоні, Нанкингу й других.

Число страйкуючих робітників виносить уже до 100,000, і що раз більше робітників заявляє свою охоту покинути роботу.

ФРАНЦІЯ И ЕСПАНІЯ ДОБИВАЮТЬ ЗГОДИ ЩОДО ДУШЕННЯ АФРИКАНСЬКИХ ПОВСТАНЬ.

ПАРИЖ, 3. червня. — Межи французьким міністерством заграничних справ а еспанським амбасадором до Франції ведуться вже від кількох днів переговори щодо спільної акції проти африканських повстанців, воюючих з одного боку проти Еспанії, а з другого проти Франції.

Переговори мають бути вже на укінченню. Однак, рівночасно ходять чутки, що ні Франція ні Еспанія не хоче вести довгої кампанії, якщо можна вийти з гонором з афери.

ГРІМ З ЯСНОГО НЕБА.

ПАРИЖ, 3. червня. — В малім селі Кумані в департаменті Арієж случилося дивне природне явище.

Серед найкращої погоди, з ясного голубого неба селяни побачили блискавицю, вдаряючу в склін гори. Ціле село задрожало відтак від тяжкого громового гуркоту. Показалося відтак, що грім вдарив в одну сільську дівчину, що пасла на горі вівці.

Рідкий, але все таки природний случай зробив на забобонних французьких селян потрясаюче враження.

НІМЕЧЧИНА ЗАНЕПОКОЄНА ПОЛІТИКОЮ АНГЛІЇ.

БЕРЛИН, 3. червня. — Як видно з німецьких ґазет, німецька публична опінія сильно непокоїться становищем Англії щодо договору про ґарантію. Німеччина підозріває, що Франції вдалося зискати Англію на свою сторону в справі висилки війск на німецьку землю.

АНҐЛІЯ БОЇТЬСЯ ЗАВОРУШЕНЬ.

ЛОНДОН, 2. червня. — Англійський уряд вислав на границю межи Індією а Афганістаном скріплені відділи свого війска, щоби вони закоронили границю на випадок сподіваних там заворушень.

В Афганістані має аж кипіти невдоволення проти еміра краю. Невдоволення прибирає релігійний характер, хоча його мають підбурювати аґенти Москви, яка хотілаби захопити сей край під покришкою революції.

ГОРТІ АРЕШТУЄ СВОЇХ ОБВИНУВАТЦІВ.

БУДАПЕШТ, 2. червня. — На приказ уряду диктатора Горті арештовано тут нині Едмунда Беніцкого, провідника леґітимістичного-роялістичного руху та бувшого міністра нутрішних справ, котрий недавно написав в своїй ґазеті обвинувачення диктатора за змову на життє соціялістичних редакторів, Семоґая та Баска.

Сі два редактори пропали були ще в лютім 1920. року, а їх тіла найдено опісля в Дунаю. Поліція тоді сказала, що причина смерти невідома. Тепер Беніцкі робить закид, що се зроблено на приказ самого Горті. Кілька днів тому Беніцкого арештовано й засуджено на 14 днів за образу одного прихильника диктатора.

СТРАЙК ДАНСЬКИХ МОРЯКІВ.

КОПЕНГАҐА, 2. червня. — Данія стоїть тепер перед великим страйком перевозових робітників. Страйком загрозили вперед зелізничі робітники. Коли, однак, переговори межи ними а роботодавцями зірвалися, тоді й моряки данських кораблів загрозили страйком для симпатії. Колиб до сього страйку справді прийшло, то се малоби поважний вплив на получення межи сушею Европи, а норвезькими краями, бо моряцькі юнійні робітники обслуговують кораблі, що їздять межи Данією а Швецією та Норвеґією.

ВИКОПАЛИ НАЙСТАРШИЙ КАМІННИЙ БУДИНОК У СВІТІ.

ЛОНДОН, Англія, 3. червня. — Англійська комісія, що веде роскопи на румовищах египетських міст, хвалиться, що її вдалося відкрити найстаршу в світі каменицю. Відкрито її при вході до одної піраміди в Сакарі, 15 миль від Каїра. Походить вона з часів третої королівської династії; має отже коло пять тисяч літ віку.

СТАВЛЯТЬ ЕПИСКОПА НА СУД ЗА СПРОНЕВІРЕННЄ.

КОПЕНГАҐА, 3. червня. — Перед державним судом почалася тут росправа проти д-ра Антона Баста, епископа методиської епископальної церкви Скандинавії. Судять його за спроневірення фондів, зібраних серед вірних сеї церкви на удержання дітий у Відни.

Прокураторія каже, що епископ зібрав 86,000 данських корон, а з того вислав на діти в Відни всего 25,000 корон. Епископ не міг подати на суді вдоволяючого пояснення, де ділася решта гроша.

"SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays, at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
Edited by Editorial Committee.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911, under the Act of March 8, 1879.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:		ПЕРЕДПЛАТА:	
Three cents a copy.		Поодиноке число три центи.	
One year	$ 7.00	На рік	$ 7.00
Six months	$ .75	На пів року	$ 3.75
Three months	$ 2.00	На три місяці	$ 2.00
Foreign and Jersey City Rates:		В Джерзи Сіті і Загранцею:	
One year	$10.00	На рік	$10.00
Six months	$ 5.00	На пів року	$ 5.00
Three months	$ 2.75	На три місяці	$ 2.75

За кожду зміну адреси платиться 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає.
З Канади належить висилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
Телефон „Свободи": 498 Montgomery. Тел. У. Н. Союза: 1838 Montgomery.
Адреса: "SVOBODA", 83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

ВИСТАВЛЯЮТЬ ПОЛЬЩУ НА ПРОДАЖ ТА КУПЦЯ БРАКУЄ

Всі політичні голови світа думають тепер про це якбито замирити Европу. Всі набрали вже того переконання, що такі відносини, які тепер в Европі панують, ведуть до нової світової заверухи. Зачеркнені верзальським договором границі не можуть вдержатися, покраяні живцем народи прокидаються, побита Німеччина стає на ноги. Війна вже на овиді, а народи хочуть знова мира і спокою.

Верзальський договір, що мав принести вічний мир світови є жерелом загального невдоволення та носить в собі зародки нових міжнародних конфліктів. Та найбільшим його нещастем це створена ним Велика Польща. Трагедія тої „Великої" Польщі лежить в тім, що її велич збудована на потоптанню всякого права, на безцеремоннім насильстві на других народах та на поневоленню тихже народів. Того світ передше не бачив, а зглядно не хотів добачити, бо вірив облудним польським дипльоматам, а не так їм як їх жінкам, що то як загально тепер відомо будували своїми „вдзенками" велику Польщу. Та так як краса і принада жіноча з часом марніє так і марніє на наших очах Польща, збудована на тій скоро минаючій, часами принадній, а часами облудній красі.

Німеччина разом з Великою Британією, Францією, Бельгією і Італією ґарантують Франції її границі. На случай якби Німеччина пішла війною на Францію всі ті держави обовязуються її боронити, але тільки її. В той спосіб хочуть довести два народи, французький і німецький до згоди, а тим самим усунути небезпеку нової війни. Франція годиться на це, але домагається, щоби її позволили боронити Польщі на случай, колиби прийшло до війни між Німцями а Польщею. На це знова другі держави не погоджуються, ба кажуть, що Польща несправедливо держить німецькі землі та переконують її на всі застави, щоби лишила Польщу на її власну судьбу, бо її і так не виратує, а себе знищить.

Заводові політики вишукують ріжних способів якби вийти з тої халепи, а оден з них подає в дуже поважнім політичнім видавництві „Контемпорері Ревю" цікавий спосіб полагодження тої справи.

Автор каже, що Польща мимо своїх природних богацтв є жебрацькою державою. Фінанси її в дуже поганім стані, вона потребує доконче гроший. Правдою є, що вона неслушно посідає українські землі, литовське Вільно, німецький Данціґ, Шлеск та коридор, до яких посідання не має найменшого права. Але для святого спокою чи не запропонувати її за відступлення тих земель дещо гроший. Німеччина тим не збідніє, а навіть Литва, бо вони в порівнанню до Польщі богатирі. А це краще викинути пару центів як допустити до проливу крови.

Та пропозиція відбилася голосним відгомоном по світі. Німці ані не думають платити, бо певні, що вони дуже легко упораються з геройською Польщею, коли тільки з нею самою прийдеться їм говорити. Навіть мала Литва не хоче платити, бо й та не вірить, щоби Польща могла задержати Вільно. І так продають, але купця нема. Кажуть, де таке хто вигадав, щоби злодієви платити за крадене добро.

А Польща удає ображеного і накидається на англійських і американських політиків та лає їх в немилосердний спосіб за це, що вони сміли так понизити Польщу та пропонувати її продажу її власних земель.

Видко, що світові політики вже добре обзнайомлені з відносинами в Польщі. Вони знають, що за гроші можна не тільки перекупити в Польщі кождого урядовця, жандарма та жовніра, але вдодатку ще й цілу Польщу купити. Ціла біда, що ніхто не хоче собі напитати такого клопоту і Польщі не купує.

Несогірше світових політиків орентуються і наші люди. Ще тому два роки взад на однім з віч, мабуть в Йонкерс, доказував старий наш Лемко, що нам треба тільки центи складати, а як їх наскладаемо добру суму, то не тільки викупимо наші землі з під Польщі, але і цілу Польщу закупимо, як схочемо.

На всякий случай сумно з Польщею. Перше пускала вона блахмана перед світом про свою хоробрість і шляхотність. До світової війни слово Поляк означало в західній Европі — благородний чоловік, сегодня хиба гохштаплер і реакціонер. В Парижи величали їх як героїв і мучеників, а тепер як доносять нам послідні часописні відомости, сформовано в Парижи спеціяльну поліцийну бриґаду для охорони міста перед польськими бандидатами, яких ту намножилося споре число, відколи повстала польська держава. До цего часу була тільки подібна бриґада для охорони перед чорними з Альжиру і Марока, а тепер хороняться Французи перед своїми білими приятелями-Поляками. Га, хай і вони закоштують трохи польської культури, а певно вилічаться основно на цілі століття від приязни з Польщею та будуть уникати її як заразн, цілком так, як ми Українці.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЄ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — СЕ СИЛА. — ПИШІТЬ ПО НАЙНОВІЙШИЙ ЦІННИК

СПРАВА ЯКА НЕ ПОВИННА ЗНАТИ БАЙДУЖНОСТИ.

(Надіслана стаття).

Дня 14-го мая, с. р., в копальни вугля, в місцевости Кайфорд, у Вест Верджінії, погиб Михайло Василишин. Коли по скінченню своєї праці, вертав домів коло години 10 рано, на межі шибу відломився величезний вуглевий камінь, впав на його плечі та роздавив тіло на вуглеве тісто так, що якби не руки й ноги, то не булоби можна розпізнати, що се було людське тіло.

Покійний походив зі села Луківки, товмацького повіту, в Галичині. Оставив він вдову Катерину і шестеро дрібненьких сиріт з котрих найстарше має 11 років. Всі вони тепер остались там без помочі й опіки, бо покійний в час своєї смерти не належав до жадної запомогової організації. Був він попередно членом Товариства Запорозька Січ, відділу 234 У. Н. Союза, в Елизабеті в стейті Ню Джерзі, і членом Українського Народного Союза ще від липня 1917 року. Був він добрим і щирим членом для сеї організації, бо приєднав мене й ще других трох членів до відділу й до У. Н. Союза. Його жена й двоє діточок також належали тоді до У. Н. Союза. Та коли настали дорогі часи і було тяжко з більшою фамілією вижити в місті, покійний, щоби зробити ліпше життя, подався на більші зарібки в майни. Там він і працював весь час з виїмком одного місяця, в році 1923 коли був приїхав до Елизабету, готовлячися їхати до старого краю. З уваги на те, що в старому краю панує велика біда й нужда через польську окупацію, я відрадив йому їхати туди, а радив осісти в нашій околиці. Покійний поради не послухав і вернув назад в майни. З членства в Товаристві і У. Н. Союзі виступив, бо в тій місцевости не було відділу У. Н. Союза. Він дивився байдуже на поради забезпечити своє життя в запомоговій організації, бо мав гадку вертати до старого краю.

Нехай жеж ся страшна подія буде наукою для кождого неорганізованого Українця й Українки. Ніхто не знає години своєї смерти. Ніхто не знає, яке нещасте кого попаде. Одно кождий дуже добре знає, що треба за свого життя забезпечити свої діти.

Біда тільки в тім полягає, що між українським народом ще тільки байдужности, що його так трудно притягнути до запомогової організації. Помре відтак батько, а його діти остаються без помочі й опіки над собою. Згаданий мною случай не один. Се вони не перші так осталися. І не послідні. Через байдужність родичів нині богато українських дітий осталось (і ще останеться) без помочи й опіки.

Братя і Сестри українського народа в Америці! Живучи на вільній земли Вашінґтона ми мусимо зрозуміти, що всякій біді ми самі винуваті. Пора вже нам давно зрозуміти, викинути тую ворожу для наших дітий байдужність з нашого серця, та вступити в члени найбільшої і наймогучійшої української запомогової організації в Америці, до нашого Батька на чужині, до Українського Народного Союза. Він вже існує в Америці поверх трицять років. За той час богато бідних вдів і сиріт отримало від нього поміч. Тисячі вдів і сиріт почуває вдячність сему батькови за його щиру поміч. Коли член У. Н. Союза помре і оставляє по собі вдову і діти, тоді Український Народний Союз стає Батьком для сеї родини і несе скору поміч. Сей Батько сейчас виплачує посмертну запомогу беї огляду на то, де живуть вдова й сироти, чи в Америці, чи в старому краю. Сей Батько опікується сими сиротами так довго, поки будуть годні опікуватись самі над собою.

Здорові й свідомі Українці й Українки, не зволікайте та не відкладайте назавтра, а вступайте в члени Українського Народного Союза, і забезпечуйте своє життя, як також ваших дітий. Сегорічна конвенційна кампанія організовання нових членів, безплатний вступ, дає нагоду для кождого.

Вступайте громадно. Приєднуйте других поки час, бо час скоро безвпинно минає, а ніколи не вертає. Дивіться, щоби не було запізно. Приступайте сейчас!

Николай Ільків,
член 234 відділу У. Н. Союза.

З українського життя в Америці.

ЕМСТЕРДЕМ, Н. Й.

Українські жінки збирають на Міжнародню Жіночу Конференцію.

Коли ми прочитали в часописях, що в Вашінґтоні відбудеся зїзд Міжнародньої Жіночої Організації, дуже нас це врадувало, що на тій конференції буде українська делеґатка з краю та делеґатки з Америки. Ми постановили ту справу з нашого боку поперти матеріяльно.

Перше поперло її Сестрицтво Неп. Зач. Пр. Д. Марії, яке ухвалило виасиґнувати з каси товариства на ту ціль $25.00. Нам одначе видавалося, що це ще буде замало, тому рішили зібрати дещо більше між нашим жіноцтвом.

Збіркою занялися Анастазія Макаровська і Катруся Пушкар. Зібрали $29.80. Разом вислано до Обєднання $54.80.

Жертвували: Марія Мельничук $ 2, по $ 1: Катерина Ференц, Евдокія Федишин, Анна Гулик, Марія Кожух, Ксеня Митулінська, Анна Вітковська, Павло Куніцкий, Анна Вільчинська, Михайло Тернавський, Олена Іващишин, Анна Базарніцка, Анна Ґнип, Лев Горичун, по 50 ц.: Катерина Базарніцка, Петро Базарніцкий, Олекса Вільновский, Текля Підлиська, Марія Юркевич, Параня Медвідь, Юлія Малюкевич, Катерина Бабак, Марія Трофим, Стефанія Заяць, Броня Лабінська, Анастазія Сюрко, Анна Нищий, Анна Михальчишин, Марія Вовнянка, Катерина Лечняр, Катерина Ковальчик, Марія Петришин, Феся Бодяк, Юзефа Шаян, Емілія Грецай, Анна Руцка, Катерина Базарніцка, Пелягія Ґарґузінська, Анастазія Макаровська, Катруся Пушкар, Анна Михалюк 30 ц.; по 25 ц.: Зофія Коропіта, Зофія Колодійчук, а Евдокія Пиндик $ 1.

Честь таким жінкам, що розуміють народну справу та потребу жіночої організації.

Катруся Пушкар.

І. ЮНГСТАВН, О.

І наша громада не дрімає.

Не даємо і ми загибати нашим братям. Ратуємо їх чим і як можемо. Тов. „Сокіл", від. 218 У. Н. Союза ухвалило асиґнувати з каси $20 на негайну допомогу Ґолодуючому селянству в Галичині, а громадяни Іван Клюс і Михайло Сорока занялися ще осібною збіркою, яка принесла $30. Разом вислано до Обєднання $50 на поміч Голодному Селу.

Жертвували: Тов. „Сокіл" $20, Іван Лисиґанич $5, Демян Маринич $3, по $1: Дмитро Стецків, Іван Клюс, Мих. Війтишин, Петро Кашевка, Дмитро Ґорик, Гайман Бродер, Онуфрій Ляхоцкий, Павло Юден, Федір Белевяк, Стефан Стахура, Федір Кузенко, Йосиф Процяк, Йосиф Стахура, Домінік Тарп; по 50 ц.: Яків Павлишин, Андрій Дрозда, Теодор Сліпенчук, Йосиф Мушинський, Йосиф Когут, Омелян Мілько, Петро Проспенка, Стефан Ґренечко, Мих. Суляк, Чали Поган, Мих. Сорока, Іван Ковалич, Кость Війтишин, Іван Ґренечко, Йосиф Залановський, Стефан Мельник.

Щира подяка тим громадянам, що памятають на рідну землю.

Іван Клюс.

В. ІСТОН. ПА.

Маленька, але важненька.

Себто наша громада. Не богато тут наших людий, а ще менше свідомих і щирих українських громадян. Є їх нажаль мала горстка. За те держиться вона так гарно, що може її позавидувати того не одна велика, але розбита громада. Є тут гурток щирих Українців, які від довгих літ правильно відзиваються на всі народні потреби і щедро їх попирають. Вистарчить поглянути на оголошувані списи жертв, щоби переконатися, що пишемо чисту правду.

Сим разом вислано на край через Обєднанне $35.50, а жертвували слідуючі: Василь Дроботій $10, а то 5 дол. на голодуючих, 2 дол. на революційний фонд, а по 1 дол. на інвалідів, Рідну Школу і Сироти, Филмон Саґатій $8, а то на революційний фонд 5 дол., а на голодуючих $3 дол.; Микола Підгайний $7, а то 5 дол. на голодуючих, а 2 дол. на Рідну Школу, Андрій Будяк $5 на допомогу Голодному Селу, на яку то ціль ще зложили: Дмитро Кручовий $4, Стефан Терлецький $1, а В. Кравець 50 ц.

ПІТСБУРҐ, ПА.

Як радять, то не забувають за рідний край.

На річнім засіданню організації „Народна Поміч" головні урядники піднесли підчас нарад справу допомоги рідному краєви, при чім ухвалено вислати з каси Товариства $50 на голодуючих, а $25 для інвалідів в краю.

Гроші в загальній сумі $75 вислано до Обєднання в Філаделфії.

Під теперішну хвилю не повинні відбутися ніякі наради, на яких не обговорюваноби розпучливого положення нашого села в краю.

МІТИНҐИ ВІДДІЛІВ У.Н.СОЮЗА

НЮ ЙОРК, Н. Й. Тов. Жеребецька Любов, від. 144, подає до відома всім своїм членам, що місячні збори відбудуться в суботу 6. червня 1925 о годині 8-ій точно вечером, в Українськім Народнім Домі, 217 Іст 6-та ул. Є дуже важні справи до полагодження тож проситься всіх членів безуслівно явитись. — Дм. Чайка, секр.

АВБУРН, Н. Й. Відділ 283 подає до відома, що звичайний місячний мітинґ відбудеться 8-го червня в церковній гали, точно о год. 7.15 вечером. Проситься всіх Січовиків прибути на час. Є дві важні справи до полагодження. Іван Коковський, кошовий; Л. Зобків, секр.

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ, ЩО

Найбільша глибінь морська сягає понад шість миль близько Японії на Тихім Океані? Чи Ви знаєте, що звичайні цигаретки суть зі звичайного тютюну? Гелмар турецькі цигаретки суть роблені з турецького тютюну, найлішпий тютюн у світі на цигарет...

НАРІД І ЦЕРКВА

II.

Коби ми були народом державним, церковна справа не відгравалаби для нас як нації такої важної ролі як тепер, коли ми поневолені. Коли ми одні, себто український нарід, хочемо бачити в українській церкві підвалину української нації, другі, себто наші національні вороги, хочуть вжити її авторітету і сили до знищення нашого народа.

А церква по своїй сути призначена для заспокоювання релігійних потреб віруючих. На ділі повиннаби отже стояти осторонь від політичної боротьби. Та так воно виглядає тільки в теорії, а в дійсности буває інакше. Не тільки у нас, але у всіх народів світа.

Берім під увагу українську греко-католицьку церкву. Як католицька, універзальна і інтернаціональна, стоїть в Галичині в огні національної боротьби Українців з Польщею. Проти себе має не тільки ворожий польський нарід, але і польський католицький костел, який цілком явно копає її гріб. За собою має тепер тільки український нарід, якому як нації копає гріб і Польща і польський католицький костел. З католицького боку беручи це анормальне явище, але на великий жаль та нашу шкоду правдиве. Щож її робити?

Сконстатувавши факт, треба тягнути з него консеквенцію.

Не забуваймо, що наказує нам вже простий розум, що насамперід нарід, а потім церква. Бо загине нарід, не буде й церкви. А дальше звернім увагу на це, що йде ворожий наступ як на знищення народу так і церкви та що нарід і церква мусять спільно боронитися і створити один спільний оборонний фронт.

Боротьба о істнования та визволення нації, її способи та напрям, належать до компетенції політичного представництва народу. Церква дбає про життя вірних по смерти, це її головна ціль, а знова політичний провід нації думає тільки про це, як продовжити та поліпшити нації життя на тій землі. Очевидно, що та друга ціль, такби сказати світська, не чужа і церкві, але вона в неї на другім місци. Щож з того виходить?

Інтерес нації вимагає, щоби національна боротьба була ведена пляново та одностайно. Щоби всі сили нації, всі організації, а в тім числі і церковні, взяли в ній активну участь. Плян боротьби виготовлює політична організація. Це генеральний штаб, якому в тім згляді мусять підпорядкувати себе і церковні установи. Інакше не буде ніякого путтня, а результатом цего буде заглада нації і церкви.

Ніяка політична організація не повинна вмішуватися в чисто внутрішні справи церкви. Але знова церква не може вважати внутрішними справами це, що торкається загальнонародного інтересу. Справа конкордату, щоби взяти актуальний примір, обходить не тільки греко-католицьку церкву, але весь український народ і не тільки греко-католицький, але й православний. І коли сентимент народу є проти конкордату, коли українські політичні чинники вважають його для нації шкідливим, то провідники української греко-католицької церкви не можуть і не повинні бути іншої думки, бо вони розходяться з цілим народом. Вони стають пастирями, але без овець. Хтось тут мусить помилятися і бути на злій дорозі — пастирі, або народ. Правда, у декого з владик є віра, що ними кермує боже провидіння, яке вказує їм дорогу, куди треба вести нарід, але нація не мусить цему вірити, бо ми не жиємо в часі чудес і звикли людий міряти людськими мірами. А люди, хто вони не булиби, є грішні і помильні.

Всякий авторітет, а тим самим і церковний, треба шанувати. Так поступає кожда розумна людина. Але і церква мусить шанувати авторитет народний і йому повинуватися, коли ходить о оборону нації. Тут не може бути двох політик та двох доріг. В противному случаю ніколи не дійдемо до нашої мети, а затратимо у взаїмній боротьбі свою національну церкву та погубимо нарід.

Тут мусить наступити гармонія. І вона буде певно, якщо ті, в яких руках провід, здіймуть пиху з серця, а місто пихи наллють українського патріотизму, який накаже їм: добро моєї нації, це найвисший закон для мене. А відносоться це як до провідників церковних так і світських, бо не о особи нам тут ходить, а о справу.

УВАГА! НЮ ЙОРК, Н. Й.! УВАГА!
СОЮ УКРАЇНСЬКИХ НАРОД. ТОВАРИСТВ М. НЮ ЙОРКУ
устроює
НАРОДНЕ ВІЧЕ
В СПРАВІ ДОПОМОГИ ГОЛОДНОМУ СЕЛУ
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 7-ГО ЧЕРВНЯ 1925 РОКУ
В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ,
217-219 ІСТ 6-та ВУЛИЦЯ, НЮ ЙОРК, Н. Й.
Початок точно о год. 1. в полудне, сейчас по Богослуженю.
Промовляти будуть др. Л. Цеґельський і проф. Андрій Микитяк
Хто знає, що значить голод хто хоче помочи голодному братови і сестрі хай прибуде на віче.
129-30
С. У. Н. Т.

КОНВЕНЦІЙНА КАМПАНІЯ ЄДНАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ
ЗГІДНО З УХВАЛОЮ 16-ої КОНВЕНЦІЇ У. Н. СОЮЗА ПРИЙМАЄТЬСЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ БЕЗ ВСТУПНОЇ ОПЛАТИ В КВІТНИ, МАЮ І ЧЕРВНИ 1925 Р.
ВСТУПАЙТЕ І ДРУГИХ ЄДНАЙТЕ ДО У. Н. СОЮЗА.

У. Н. СОЮЗ — НАЙЛІПШИЙ ОПІКУН В НЕЩАСТЮ. ЧИ ВИ Є ЧЛЕНОМ ЙОГО.
ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО САМІ І ЗАПИСУЙТЕ СВОЇ ДІТИ ДО У. Н. СОЮЗА!
КОГО ДНЕСЬ НАМОВИТЕ ОБЕЗПЕЧИТИСЯ В У. Н. СОЮЗІ, ТОЙ ВАМ ЗА ЦЕ ВДЯЧНИЙ БУДЕ ВСЕГДА.
СМЕРТЬ І НЕЩАСТЄ НЕ ТРАТЯТЬ НАГОДИ. НЕ ТРАТЬТЕ І ВИ. ОБЕЗПЕЧІТЬСЯ В У. Н. СОЮЗІ СЕЙЧАС.

ПОЗІР! — ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ.!

Укр. Горожанська Громада в Елизабет, Н. Дж., запрошує всі Братства, Товариства, Сестрицтва і Громадян міста Елизабет й околиці на

ОТВОРЕННЄ БРАМИ

УКР. ПАРКУ

DARK LANE, LINDEN, N. J.

В НЕДІЛЮ, 7. ЧЕРВНЯ, 1925

точно о годині 12.30 пополудни.

Для охочих до танцю вже буде нова підлога павільону а приґравати буде банда Бр. св. Володимира.

Родимці! Прийдіть всі як один, старші і молодші та прийміть за свій власний Український Парк, який є нашою власною народньою інституцією для власного ужитку. Такого парку не мають еще в цілій околиці жадні народи і як що всі Українці враз підіпруть сю справу і надальще, то певно пишатись буде величавий павільон і площа як слід упорядкована.

127-29 Комітет.

УВАГА! — НЮАРК І ОКОЛИЦЯ!

УКР. СКРИПКОВА ОРХЕСТРА в Нюарку, Н. ДЖ.

під управою п. Мирона Тимкевича

— устроює —

В СУБОТУ, 6-ГО ЧЕРВНЯ 1925

ВЕЛИЧАВИЙ

КОНЦЕРТ

в Укр. Робітничій Гали

57-59 Beacon St., Newark, N. J.

Початок точно о год. 8-ій вечер.

Вступ 50 центів.

ПО КОНЦЕРТІ БАЛЬ ДО ПІЗНОЇ НОЧІ. 29-30

УВАГА! — БРУКЛИН, Н. Й.!

Заходом Укр. Спів. Тов. Боян при церкві Сош. св. Духа в Бруклині

— відбудеться —

СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ

для вшановання памяти нашого найбільшого українського поета ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

В НЕДІЛЮ, 7-ГО ЧЕРВНЯ 1925

в Церковній Гали

162 Норт 5-та ул., Бруклин, Н. Й.

Початок концерту о год. 5. пополудни.

Вступ для дорослих 50 центів, для дітий 15 центів.

Дохід призначений для українських інвалідів в Західній Україні.

Високоповажані Українці і Українки з Бруклина і околиці! Покажіть на ділі, що Ви вмієте пошанувати память найкрасшого сина України Тараса Шевченка як і рівнож подати бодай маленьку поміч своїм найнещасливійшим героям українським інвалідам.

Тому прийдіть як найчисленнійше на се народне Свято.

129 Комітет.

УВАГА! ЙОНКЕРС І ОКОЛИЦЯ!

ТОВ. ПОДІЛЬСЬКА СІЧ

відділ 8 У. Н. Союза в Yonkers, N. Y.

подає до відома всіх своїм членам місцевим і позамісцевим, що

В НЕДІЛЮ, 7-ГО ЧЕРВНЯ 1925

— устроює —

ПРОГУЛЬКУ

НА RUMSEY ROAD DONWOODIE.

Вступ вільний.

На сю прогульку кождий член має явитися, бо на прогульці будеся відбирати фотографію цілого Товариства і котру то фотографію хочемо помістити в календари У. Н. Союза.

Таксамо запрошуемо всі товариства і сестрицтва місцеві, як також всіх Українців місцевих і позамісцевих прибути на сю прогульку і забавитися на свіжім повітри та потанцювати. Буде приґравати крайова музика. За добру забаву ручить Комітет. 129

„ВОЗДУШНА БЛОХА."

„Воздушна блоха," так назвали Віденці літак, який мав придумати тамошній інжінір. То найменший літак на світі: крила його 7. і пів метра, можна їх замикати, тоді ширина виносить лише два м., довжина 5 і пів м., висота півтора метра, вага 100 кґ., сила мотору 3 HP., бензини може взяти зі собою на пять годин. Щойно як випробують точно цей літак, можна буде ширше говорити про його вартість.

ПІШКИ ПІШОВ ВІДВІДАТИ Б. ЦІСАРЕВУ ЗИТУ.

В Мадярщині все ще обожають цісарську родину Габсбурґів і цікавляться життям б. королевої Зити. Мадярський селянин із Ніредьгази Микола Ковач-Нодь забажав відвідати королівську родину, цебто Зиту й її дітий. Рішився відбути подорож до Еспанії. Але що не мав доволі грошей для подорожі залізницею, тому пішов пішки до самого Лекеіціо.

Після 50-денної мандрівки щасливо добився до цілі й поздоровив вдову короля Карла й малого наслідника престола. На Мадярщину вернувся Нодь також пішки.

НІМЕЦЬКА ВИПРАВА НА ІВРЕСТ.

У Німеччині працюють над тим щоби з кінцем червня вислати експедицію на Іверест під проводом альпейського товариства. Німці без сумніву використають засоби своїх англійських товаришів. У части йтимуть тою самою дорогою що Англійці, а дальше звернуть на незнаний досі шлях. Виправа числитиме лише десять чоловік.

УВАГА! — РОСФОРД, ОГАЙО!

БРАТСТВО СВ. МИХАЇЛА

віддія 235 Укр. Нар. Союза

— устроює —

В НЕДІЛЮ, 7-ГО ЧЕРВНЯ 1925

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

в ґали Укр. Нар. Дому

173 Волнат улиця, Росфорд, Огайо

Початок о 6-ій год. вечером.

Кождий член є обовязаний купити за 1.00 тікет і бути присутним на бали. Проситься всіх членів місцевих і позамісцевих зійтися о 3-тій год. пополудни, бо будесь братство фотографувало, щоб помістити до календаря на 1926 р. Рівнож проситься всіх росфордських Українців о численну участь. На бали буде першорядна музика приграватм українські і англійські танці. За добру забаву ручить

129 Комітет.

ТВОРИ ТЕАТРАЛЬНІ

ЗА СИРОТОЮ БОГ З КАЛИТОЮ, образ драматичний з життя народа зі співами в 6 актах (14 осіб) .25 ц.

СЕМЕ НЕ КРАДИ, сумна комедія в однім акті (9 осіб) .... 15 ц.

СИРОТИ, образ драматичний в 4 актах зі співами (12 осіб) .... .25 ц.

Замовлення слати на адресу:

„SVOBODA",

83 Grand St., Jersey City, N. J.

УВАГА! НЮ ЙОРК, Н. Й.! УВАГА!

НА ДОХІД ІНВАЛІДАМ-ГЕРОЯМ УКРАЇНИ

Українська Жіноча Громада в Ню Йорку устроює

ОВОЧЕВИЙ ВЕЧЕРОК І БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 6-ГО ЧЕРВНЯ 1925 РОКУ

У ВЕЛИКІЙ САЛИ УКР. НАР. ДОМУ,

217-219 Іст 6-та вулиця, Ню Йорк, Н. Й.

Початок о год. 7.30 вечером. — Вступ 50 центів.

(Минулого тижня Жиди улаштовували забаву то вступ був тисячу ($1000) долярів; явилося 1,200 учасників. Тому Жиди горді з своєї нації)

Поважані Громадяни:— „Українська Жіноча Громада" отсим запрошує Вас на цей вечерок, щоб весело разом забавится при нагоді потанцювати і тимсамим причинитися до помочі нашим інвалідам в старім краю. Кілько разів „У. Ж. Г." устроювала яке підприємство, то все учасники були вдоволені. А тепер то подібного щось в Ню Йорку ще не було. Зайдіть!

127-29 „У. Ж. Г." в Ню Йорку.

УКРАЇНСЬКІ ЛІКАРІ В АМЕРИЦІ.

Др. К. Д. Білик, 120 E. 34th St., New York, N. Y. Phone: Caledonia 9014.

Др. С. Гриневецький, 2403 W. Chicago Ave., Chicago. Phone: West 1140.

Др. Е. Лавришин, 280 E. Federal St., Youngstown, O. Phone: 30642.

Др. А. Т. Кібзей, 11803 Jos. Campau Ave., Detroit. Phone: Arlington 2084.

Др. І. Кульчицький, 429 Pittston Ave., Scranton, Pa. Phone: 1553.

Др. М. Сіменович, 2305 Cottage Grove Av., Chicago. Chesterfield 0029

Др. В. Я. Сіменович, 1226 Milwaukee Av., Chicago. Phone: Humboldt 6764

Др. І. Сшит, 327 E. 17th St., New York, N. Y. Phone: Lexington 4817.

Турецький тютюн є знаний по цілому світу як найчистійший і найславнійший тютюн на цигаретки.

Пачки по 10 або 20.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЧОГО КОНҐРЕСОВОГО КОМІТЕТУ.

Дальша збірка:

Попередно оголошено $182.00

Дальші жертви:

Збірка в парохії св. Петра і Павла в Когус, Н. Й. 56.00

По $5.00: Сестрицтво Непор. Зачат. Пр. Д., Український Жіночий Клюб, Стефанія Шуховська.

По $1.00: Текля Мазурик, Катерина Заблоцька, Пелагія Столяр, Катер. Коник, Ева Коба, Марія Бабяк, Марія Петренко, Укр.-Амер. Горож. Клюб.

По 95 ц.: о. І. Шуховський.

По 50 ц.: Анаст. Галанин, Марія Барабан, Петро Ракочий, Ількo Зазуляк, Ольга Недільска, Анна Базар, Анна Мазурик, Зофія Колосовська, М. Лозінська, Магда Варениця, Зофія Зальопана, Анна Мазуркевич, Тетяна Бобрівець, Тетяна Муляр, Анна Мричко, Мелянія Роґожинська, Текля Говікович, Антін Афінович, Марія Маліґлувка, Анаст. Люблянецька, Марія Назарко, Анна Дмитерко, Стефанія Кречковська, Василь Станько, Анастазія Кавч, Анна Кавч, Йосиф Филяк, Йосиф Ґабрієлля, Марія Ґлушко, Еліза Гончарик, Ева Ковтко, Семен Ґлушко, Кароліна Михаляк, Михайло Куривко, Іванна Клубко, Михайло Чубак, Павло Задра, Анна Преґонь, Розалія Рутковська.

По 40 ц.: Ева Сташко.

По 25 ц.: Катерина Посід, Магда Гриньчук, Ірена Повровник, Ксеня Куземська, Варвара Фіялка, Павло Шведа, Никола Тиньо, Іван Гавран, Іван Барна, Іван Дзямба, Йосиф Дзямба, Конст. Сеньчук, Анна Корінь, Анна Мадзей, Іван Вацман, Михайло Мазуля, Марія Вихованець, Анна Копча, Фил. Білінський, Марія Ґрацонь, Стефан Палка, Онуфр. Лешняк, Анна Костик, Петро Нищот, Парас. Ґлушко, Марія Шаршанович, Марія Дзямба, Анна Малецка, Анаст. Вершигора, Ева Свист, Розалія Бабяк, Іван Перун, Анна Ковальчик, Андрій Мудрий, Варвара Филяк, Михаїл Апостол, Сидор Лучкович, Гр. Габура, Іван Міруцький, Олександра Бойко, Юлія Сохацька, Лука Ядлош, Йосиф Динько, Анна Романовська, Матрона Палка.

Разом $56.00.

Збіркою занялись Вп. пані Текля Мазурик, Катерина Заблоцька; Вп. панни: Анна Кавч, Анна Преґонь.

З віча в Ню Йорку дня 17. мая 85.09

Січова Сотня 9., Вест Пулмен, Ілл. 18.00

Товариство Апостольство Молитви, Дітройт, Миш. 5.00

Товариство ім. Лесі Українки, Рачестер, Н. Й. 10.00

Пані Ірина Данилович, Елмайра, Н. Й. 5.00

Збірка в церкві св. Константина в Миннеаполис, Минн. 13.60

Збірка в парохії в Емстердем, Н. Й. 54.00

(Спис оголосимо пізнійше):

Разом дотепер зібрано $428.69.

Просимо всіх, що дістали особисті листи з просьбою о поміч, не забувати, що ся поміч всетаки нам потрібна.

Ми затягнули великий довг на делеґацію до Вашінґтону, якого дотепер не всилі були сплатити, через се, що гроші дотепер зібрані пійшли на коşти дороги і побуту двох делеґаток у Вашінґтоні. Колиб хотяй десять українських парохій в Америці віднеслись до справи так як - Когус, Емстердем; які зложили дотепер $106.00, то ми не потребувалиб боятись за сплаченне довгу.

Орґанізація жінок в Америці допера почалася і ми сподіваємось, що всі Українки в Америці зрозуміють, що важний час для нас настав і візьмуться енерґійно до збудовання Союза Українок в Америці і Канаді.

Всі посилки адресувати до секретарки Конґресового Комітету:

Mrs. Helen D. Lototsky c/o Trust Co. of N. J., Bergen 921, Jersey City, N. J.

Конґресовий Комітет.

ДОПИСІ.

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Шкільна справа.

Українська Народня Школа м. Ню Йорку, якою заправляє з минулого року Українська Шкільна Рада, нараховує в даний час коло 450 учнів, влючаючи всі кляси, що містяться не лише в помешкані У. Н. Дому та церковній ґалі, але і в других околицях міста. Кінчається учебний рік і вже нині можна підвести ті результати, які одержані на полі науки. Можна з певністю сказать, що та тітанічна робота, той відданий труд, який поклала шкільна Рада та учителі в цім напрямку, принесуть добрі наслідки як для дітий, так і для родичів сих дітий. З самого початку школа була поставлена на твердий ґрунт. Були запрошені фахові учителі, піддержувалась добра дисципліна, дітей навчалось не лише наук, потрібних для українських дітий за кордоном, але весь час дітям прицеплювались в популярних формах ті високі ідеали, які мусять стати провідником в життю українських дітий на чужині: пошана до старших, любов до рідного краю, погорда своїм ворогом і т. п. Відвідування кляси дітьми було максімалбне, себ-то, діти з охотою ходили до школи і число пропущених днів було дуже незначне. На протязі учебного року було влаштовано кількість діточих концертів та пописів, на які завжди приходило богато людий, бо програма таких концертів була дуже серйозна і виконувалась дітьми чудово, а деякі діти виявляли прямо ґеніяльну здібність що до штуки, пісні та музики. Продовжуючи школу в цім напрямку, Українська Шкільна Рада має надію, що в слідуючім році буде коло 800 дітий, а то і ціла тисяча. Правда, приходиться на цім полі виносити богато боротьби з людською байдужністю та критичним відношенням до української школи на чужині взагалі, але відсоток таких родичів на щастя невеликий, і ми твердо вірим, що остаточний лід буде проломлений в недалекім часі. Єдине сумне явище в справі школи, це те, що богато родичів, пославши дітей до школи, гадають, що всі дальші обовязки до школи їх не обходять. О ні, далеко не все! Українська Школа є загальна справа, її творили всі родичі. Створивши школу, треба весь час її плекати як свою дитину, бо, прецінь, в ній вся надія на кращу будучність ваших дітий, надія і краса України. Берім примір з Жидів, Італійців та других народностий в Америці. Працюймо для школи не покладаючи рук і ми діждемось висшого типа української школи тут в Америці, як се є в других народів. В тіснім союзі родичів, управляючого апарату і учителів лежить той трикутник, який обіймає виховання дітий на порядних і свідомих Українців. Шкільна Рада працює не покладаючи рук для школи, але й ви, родичі, не забувайте за школу, приходіть на збори, коли їх призначає Ш. Рада. В суботу, 30. травня, були призначені загальні збори, але де ті родичі, окрім тих, що завжди приходять. З 22-го червня с. р. зачинаються екзамени дітям по клясам, відбудеться три пікніки в літі, треба обговорити справу школи на будучий рік, фінансовий звіт та другі справи, яких не можна відкладати дальше а які є дуже важні. Отже, Шкільна Рада переносить ці збори на суботу, 6-го червня, в ґалі У. Н. Дому точно о годині 8-ій вечора, і взиває **всіх родичів прийти обовязково** на ці збори. Ради такої важної справи треба забути другі справи і явитись всім громадно, бо хто бажає розвитку української школи і добра своїм дітям, той, памятаючи слова нашого пророка Т. Шевченка „Учітеся брати мої", піде і присвятить час на таку святу справу, якою є наша школа.

Ілія Гузар, голова Шк. Ради.

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Односільчани села Лисович коло Бані, в Долинщині, відкликуються о поміч для голодуючих.

Нужда яка шаліє по всіх закутках нашої бідної Галичини заглянула і до нашого села та і там робить спустошення так, що деякі наші найбіднійші жителі боряться з голодовою смертю очікуючи з дня на день помочі від щасливійших від себе. — Листи які приходять з нашого села це голос роспуки від цих нещасливих благаючих о поміч. А ми тут в Америці справді роскинені по всіх закутках цілої Америки таки жиємо в ліпших обставинах і хотяй і нам тяжко приходиться працювати на кусник хліба, то все не повинні ми бути глухі на просьби цих з котрими ми разом зросли та однакову долю ділили.

Пишучий наколи росказав у себе дома своїм знакомим про цю біду яку переживають наші земляки так зараз присутні зложили 7 дол. щоби бодай в части прийти їм з помочю.

Отсим відзиваємось до Вас дорогі братя і сестри зі села Лисовичі!

Не відмовтесь від так благородної цілі а поможіть цим нещасним як і хто може! Для заощадження коштів пересилки прошу ласкаві жертви присляти на мою адресу а я зібрану вже суму разом зі списом жертводавців перешлю до краю, щоби її поділити поміж найбільше потребуючих.

Дмитро Ушак.

(Dmytro Ushak, 501 W. 166th St., New York, N. Y.).

СЛАБІ НЕМОВЛЯТА МОЖУТЬ РОСТИ НА ЗДОРОВИХ ДІТИЙ

Уважайте, котрий корм є найвідповіднійший. Сейчас усувайте затвердження з Dr. Caldwell's Syrup Pepsin.

Родичі не повинні десперувати понеже немовля слабе. Поступ дуже часто залежить на дрібничкові зміні або додатковій дієті.

Пильнуйте дієти, травлення і елімінування. На столець повиннося іти два або три разо денно, а коли їсться солідніший корм, раз або два. Коли ідеся менче і відбиваєсь, вітри, неприємний віддих, симптоми вказуючі на затвердження, дайте половину ложочки Dr. Caldwell's Syrup Pepsin, а рано будете мати здорову дитину знова. Не кожда лексатива однак надаєся для дітий, бо богато з них мають опіюм і наркотики. Syrup Pepsin є цілковито вільний від них і є звичайна рослинна мішанина з Єгипетського листя з ароматичними стравними складниками. Формулка є на кождій пачці. Купіть бутельку Syrup Pepsin в аптиці, видаток не винесе навіть цента за одну дозу, а коли по якій небудь причині не буде після Ваших сподівань, звернеся Ваші гроші.

Лексативу як Dr. Caldwell's Syrup Pepsin може уживати кождий член родини, бо вона безпечна і ділаюча. Вона продаєся вже понад трийцять літ і днесь є уживана широко по цілому світу, купують її понад 10 міліонів людий річно.

Уживайте її на затвердженне, жовтачку, нестравність, ґази, біль голови, горячку і захолодження та всі інші слабости сполучені з частим затвердженнем. Богато людий уживає її раз в тиждень як легкого чистителя кишок і в сей спосіб захоронюють себе від цілковитого затвердження. Лишень ложка тепер, а відтак є вона подивляючим відновителем здоровля.

КУПОН ДАРОВО ОКАЗОВОЇ БУТЕЛЬКИ.

Суть люди, котрі бажають вперед попробувати товар заки його куплять. Такі нехай витнуть сей купон, пришпилять своє імя і адресу і вишлють те все до

PEPSIN SYRUP COMPANY, Monticello, Illinois

а дістануть даром бутельку Dr. Caldwell's Syrup Pepsin, оплачену почтою. Не залучайте почтових значків. Те все даром.

ПОЗІР! НЮ ЙОРК! ПОЗІР!

УКР. ТОВ. „МОГИЛЬНИЦЯ" В НЮ ЙОРКУ, Н. Й.

— уряджує —

ВЕЛИКИЙ

ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, 7-ГО ЧЕРВНЯ 1925

В BELVEDERE PARK

NORTH BEACH, LONG ISLAND, N. Y.

Парк отворений о год. 11. рано.

Вступ 50 центів.

129-30

ВІДРОДЖЕННЯ

роман Льва Толстого, переклав Вас. Сімович, з портретом автора і з передмовою перекладчика. Друге, виправлене, в текстовою [illegible] Б. Болдирського [illegible]. Три частини в двох томах. Брош. $2.50, опр. $2.75.

[illegible]

„SVOBODA",

83 Grand St. Jersey City, N. J.

ПЕРЕСИЛКА ГРОШЕЙ ДО КРАЮ В ДОЛЯРАХ

ПАШПОРТИ — КАРТИ КОРАБЕЛЬНІ.

СТАРОКРАЄВІ СПРАВИ ВСІЛЯКОГО РОДА.

КУПНО І ПРОДАЖ ДОМІВ В ФІЛАДЕЛФІЇ І ОКОЛИЦІ.

КОНТРАКТИ КРАЄВІ І АМЕРИКАНСЬКІ

АСЕКУРАЦІЯ ДОМІВ І МЕБЛІВ ВІД ОГНЮ.

Хто має до полагодження котру з наведених справ, нехай особисто або письменно зголоситься до знаної з перед літ правдиво української канцелярії нотаріяльної:

T. J. HRYCEY & CO.

329 SOUTH FOURTH STREET, PHILADELPHIA, PA.

Bell Phone: Lombard 25-93

ТЕАТРАЛЬНІ ШТУКИ.

Арендар в клопоті, комедія з сільского життя в 4-ох актах (8 осіб) .... 25 ц.

Борці за мрії, драматичні ескізи сельськоог життя на 4. дії (12 осіб) .... 35 ц.

Кара совісти, народна драма в 5. діях (20 осіб) .... 30 ц.

Серед граду куль, або Неустрашима героїна, траґедія в 4-ох діях, в 5-ох відслонах зі співами (12 осіб) .... 40 ц.

Султанша, сценічна картина в одній дії (7 осіб) .... 10 ц.

Степовий гість, драма в 5-ох діях (21 осіб) .... 40 ц.

Піймав облизня або Перекопустили, жарт на одну дію (10 осіб) .... 20 ц.

Назар Стодоля, драма на 3 дії (5 осіб) .... 35 ц.

Суєта, комедія в 4-ох діях, І. Тобилевича .... 40 ц.

Підгіряни, мельодрама в 3-ох діях (9 осіб) .... 50 ц.

В домашнім затишу або Примірне подружа, сміховинка в 1-ій дії (4 особи), Жоржа Куртлін, перекл. Михайло Ценевенко .... 20 ц.

„SVOBODA", 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

ПОЗІР! — ІСТ ЙОНГСТАВН, О.!
СЕСТР. ПР. ДІВИ МАРІЇ
відділ 119 Укр. Нар. Союза
— устроює —
БАЛЬ
У ВІВТОРОК, 9. ЧЕРВНЯ 1925
В ГАЛИ КРОВА.
Початок Балю о годині 7-ій вечером аж до рана.
Вступ для мущин 50 центів, для женщин 25 центів.
На сей баль запрошуємо всіх Українців і Українок з E. Youngstown і околиці. За добру забаву і чесну обслугу ручить 129
Балевий Комітет.

ПОЗІР! — НОРТГЕМПТОН, ПА.!
ЗАХОДОМ СЕСТР. СВ. ОЛЬГИ
відділ 318 Укр. Народ. Союза
відбудесь перший
ВЕЛИКИЙ БАЛЬ
В ПОНЕДІЛОК, 8. ЧЕРВНЯ 1925
на другий день Зелених Свят.
Початок о год. 6-ій вечер.
в гали Стефана Глущака,
Вступ 50 і 35 центів.
Проситься всіх Українців прибути на наш Баль; на бали буде грати першорядна музика, будуть смачні перекуски. Дохід призначений на Сиротинець, котрий маєсь будувати при У. Н. Союзі. За добру забаву ручить
129-30 Комітет.

ФАРМИ!

ФАРМА В НЮ ДЖЕРЗИ 68 акрів, 3 акри ліса, річка перепливає через пасовиско, садок, дім 7 кімнат, 5 других забудовань, 4 корови, 2 добрих коні, 200 курий, 2 безроги, качки, 20 акрів вівса, 20 кукурузи, всі машини, при самім місточку, 1 миля до стації, Ціна $3.500, готівкою $2.000. — Фарма 112 акрів доброї рівної землі, 25 акрів ліса, сад, озеро, дім 12 кімнат, ледівня, 7 других будинків, 12 коров, бик, 2 коні, 400 курий, 2 безроги, вся потрібна машинерія, пів милі до міста і висшої школи. Ціна $7000, готівкою $3000. P. OWDY, 194 Ave., A., New York, близько 12-ої улиці. 118—

УКРАЇНЦІ!
Інтересуєтеся землями у Фльориді, хотілибисьте набути собі там реальність? Як що Вас інтересує сей стейт, де розпочалася горячкова кольонізація з всіх других стейтів, де що днини приїздять тисячі нових і купують землі, удавайтеся до мене. Живучи у Фльориді та знаючи тутешні обставини можу кождому помочи при набуванню землі. Залучіть марки на відповідь. Адресуйте: Mr. MICHAEL TYM, Ojus, Fla. Gen. Del. 128-33

ФАРМИ В ДОБРІЙ ОКОЛИЦІ. Фарма 140 акрів, 20 акрів ліса, сад, дім 22 кімнати, 17 літ як побудований, всі улекшення, 8 інших забудовань, 20 коров, 3 коні, 500 курий, всяка машинерія, авто, 1½ милі до міста і стації, школа коло фарми, за молоко торгується місячно $400, продається по причині каліцтва. Ціна $16.000, готівкою $6.000. — Фарма 65 акрів, сад, 10 акрів ліса, дім 6 кімнат, 6 інших будинків, машинерія, 2 коні, 3 корови, 2 ялівки, 5 безрог, стадо курий, близько міста. Ціна $3.600, готівкою $1.500. Маю фарми в 4 ріжних стейтах. P. FILANOWSKY, 103½ St. Park's Pl. (E. 8th St.), New York City. 128—

ТАНЬО ПРОДАЮ ФАРМА
127 і пів акрів, 60 орної землі, решта пасовиско і будівничий ліс, дім 12 кімнат, 2 великі бані, 4 корови, 4 ялівки, 1 кінь, кури, свині, безроги, школа близько. Ціна $3.500, готівкою $1.500. — Фарма 170 акрів, зараз в селі, новий дім 8 кімнат, гараж, стейт-ровд попри домі, земля вся засіяна, великий сад, школа, склепи все на місци, вся машинерія. Ціна $4.800, готівкою $1.800.
Голоситися до: 128-30
N. VITIAZ,
46 Green St., Jersey City, N. J.

ПРОДАЮ фарму 33 акрів з лісом, 2 корови, 1 теля, 1 кінь, 2 безроги, 50 курий, добрий дім 7 кімнат, нова барна, новий курник, ідгать на рибу. Земля засаджена кукурузою, картофлею і вівсом, 2 милі до школи і української церкви, 3 милі на маркет, 40 до Ню Йорку. Ціна $3200. Голоситися до: M. Chibidzura, R. D. 2, Box 48. Hackettstown, N. J. 125,9,30

ДО ТИХ, ЩО МАЮТЬ ФАРМИ.
Хочу вислати жену з дітьми на фарму. Хто з наших фармерів має вільні кімнати і богато свіжого молока, а хотіби винаймити на літо для мене таку кімнату, нехай пише зараз на адресу: K. K. MARTYN, Grocery Store, 302 E. 71st St., New York, N. Y. 129-30

Олесь Бабій.

НА СЕЛІ.

Заслонили шлях до сонця
Чорних смутків волоконця
Павутиння:
У сиріт на віях слези,
На лаві хрести з березы;
Полк чужий на роздорожі —
В грудь слова грізні, ворожі,
Як каміння.
Як вогні горять вечірні,
Чути пісні непокірні
...Ой у лузі...
Брат снує казки криваві,
Як ішли ми в гордій лаві...
У побідному поході,
Там... на Заході і Сході...
Як в полон манджали в [тузі..

Тільки часом мов лелека
Вістка лине ген з далека —
Лугом бродить,
Та на хлопських стріхах в полю
Заклекоче щось про волю,
Тай відходить...
І тоді старці мозольні
Йдуть на рідні скиби [польні,

Брат до брата:
Чи не чуєш? Мой! Не лихо!
Щось там гримнуло десь [тихо...
— Що? Я чую! Не дріб- [ниця!
Десь гуде вже гаківниця...
Чи гармата?
І сідають враз на межі
(Зір їх — блискавки пожежі).
Між собою:
— Ой, давно говорять люде,
Що у нас ще зміна буде!
— Та! Дасть Бог, ще у віконце
Нам колись загляне сонце! —
— Чей! З весною! —

НАЙБІЛЬША ДЕМОКРАТІЯ В ЕВРОПІ

без сумніву сьогодня є в Швайцарії. Можна Швайцарію вважати пратипом у історичному розвитку демократії. Швайцарці від століть зберігають старанно свої традиції. Один такий звичай то рада громад ріжних кантонів на спосіб середньовічних часів — під голим небом. У малих кантонах Апенцель, Унтервальден, Ґлярус і Урі ще й сьогодня весь нарід кантона бере безпосередню участь у законодатній праці. Весь нарід сходиться один раз у рік на збори й голосує над предложенням законів піднесенням руки. Таке голосування відбувається на величезному міському майдані. Присутні уставляються в колесо. Самособою така безпосередна демократія можлива є лише в малих швайцарських кантонах. Змінилися вимоги громад, змінилася й ноша мешканців, але законодатні комунальні збори радять як колись давно на ринку, під сторожею величавих гір, що вінцем окружають місто, як колись їх предкам. Так прим. в Ґлярус нарід уставлений в колесо слухає промови посадника, який на знак своєї влади держить у руках величезний середньовічний меч. У давньому устрою гельвейських громад послугувався тим мечем грізний виконавець громадських присудів — кат. Тепер держать його менше жорстокі руки, бо й карне законодавство змінилося. Такі збори виглядають із далека вельми мальовничо, а й ціле окруження одиноке в Европі.

ЗІ СПОРТОВОГО РУХУ СЕРЕД УКРАЇНЦІВ В АМЕРИЦІ.

ПРИЇЗД БОРЦЯ ГАРКАВЕНКА В НЮ ЙОРК.

До Ню Йорку приїхав в неділю, 31. мая, Олександер Гаркавенко, атлет-борець українського роду.

Приїхав він з Шикаґа, що було першим його осідком в Злучених Державах. Там і боровся він з відомими в Америці атлетами, як Пластіною, Фрібергом, Владиславом Збишком, Заїкіном і другими.

Його менаджер Джек Пфефер, котрий приїхав з ним з Шикаґа, каже, що він приїхав сюди, щоби ветроїти в сій околиці ряд боротьб. Каже він, що Гаркавенко важить тепер 310 фунтів й є найбільшим силачем у світі. Хто про се сумнівається, той може спробувати свої сили з Гаркавенком на публичнім „мачу“. Хто після яких небудь способів правильної атлетичної боротьби положить Гаркавенка на лопатки, тому менажер обіцює в імени Гаркавенка пять тисячів долярів.

Про приїзд Гаркавенка в Ню Йорк розписалися вже польські й московські газети. Польські газети памятають йому те, що він поборов польського атлета Владислава Збишка, а російські, відомо, називають його або українсько-московським атлетом, або таки просто московським.

УКРАЇНЕЦЬ-БОРЕЦЬ НА КУБІ.

Комітет Несення Помочі Українським Еміґрантам на Кубі пише нам, що в місті Кубі, столиці Гавани, відбувалися недавно змагання відмих борців. Були там представники всяких націй, разом щось 20. Був і представник української нації, відомий широко борець з Великої України, гр. Юрко Зарінів. Він тішився великою симпатією серед кубанського громадянства. Боротьби йшли через 7 неділь, за короткий час комісія відкинула всіх атлетів, що не виказали відповідної вправи й досвіду. На прикінці визнано найкращими 7 атлетів. Зарінів не дістав, правда, першого місця, але всеж таки дістав він почесне. Сим Українці показали, що й на полі спорту вони не лишаються позаду других народів.

ОЛЕКСАНДЕР ГАРКАВЕНКО,
відомий силач-борець українського роду, що недавно приїхав на пописи до Ню Йорку й околиці.

ЖАРТИ

Учитель на прогульці до учеників, що купаються: Колиб котрий з вас утонув, хай дасть мені знати.

Пійшов до чорта. — Чи ви представили рахунок свому довжникови? — питається адвокат клієнта.
— Так.
— І що він на те?
— Він сказав, щоби я йшов до чорта.
— А ви що зробили?
— Я прийшов до вас, пане меценас.

В пекаря.
Хлопець: Прошу дати один бохонець хліба.
Пекар: Білого чи темного?
Хлопець: Всеодно, бо то для сліпого.

— Даю вам сто франків. Запровадьте мене на Пік ді Міді.
— За таку ціну не можу вам, пане, показати всі небезпечні місця, з яких можна впасти.
(„Ле Мерль Блянк“ Париж.)

Невідоме про Діоґена.
Діогенес старався конче найти чесного чоловіка і світив за таким по всіх углах і кутках. Уже здавалося йому, що він недалеко цїли, як ненадійно його приятель і сусід підійшов до нього й викликнув: „Коли вже нарешті віддаш мені мою ліхтарню!“

Між товаришами. А: Женюся з Марійкою, то чудова дівчина. **Б.:** Товаришу, я вважаю моїм обовязком перестерегти тебе. **А.:** Чому? **Б.:** Про неї йде зла слава. **А.:** То неправда! Женюся таки з Марійкою. **Б.:** Я напевно знаю, що вона має двоє дітий. **А.:** (обурений): Від мене ні! Слово чести, ні!

— Бачиш, отсе бюрко з семого століття купив я в антикваря. Цікавий я, відки воно походить.
— Я знаю, від столяра з нашої вулиці.

Між злодіями.
I. злодій: А то драби, вкрали мені годинник! **II. злодій:** А був дорогий? **I. злодій:** Ні, але то була дорога для мене памятка, бо ще мій дідо вкрав його і я дістав його в спадщині.

В розгарі красноричивости.
Гість: Що, за таку погану кімнату десять долярів! Алеж то нечуване!
Власник готелю: Даруйте, пане, ціна відповідає збільшеним коштам. Все, що треба ужити, подорожіло на сто процент, навіть порошок проти насікомих.

При виборах німецького президента жартівливі люди, замісць писати ймення кандидата, виписували менше або більше влучні жарти. У м. Кеслін якийсь виборець, що видно є дуже під жіночим пантофлем, у чистій рубриці виписав таке „Усіх цих панів кандидатів я не знаю — голосую на мою стару, вона вміє правити.“

Наші діти. Бабуся очікує народин внука й оповідає шестилітньому Івасеви байку про бузька. Хоч хлопчик уже чув від батька й матери, що буде мати ще або братчика або сестричку, — вислухав терпеливо бабусину байку про бузька. Але як бабуся скінчила оповідати, біжить мерщій Івась до батька й каже: „Ну, хотів би я знати, що то бабуся сказала би, як би то їй так народилася дитина; вона того зовсім не розуміє!“

Селянин прийшов до міста й глядить довго на радіо-антени понад улицями. Запримітив це полісмен і питається, чому селянин так довго вдивляється.
— А, — каже селянин — я хотів би знати, як то ці люди вішати будуть так високо білля на цих шнурах.

ПСИХОАНАЛІТИЧНА ПРИЧИНА ВЕҐЕТЕРИЗМУ.

Англійські часописи подають, що психольоґ д-р Давід Форсіт у відчиті „Дієта й психольоґія“ „розвязав“ нарешті загадку, чому так богато людий є веґетеріянами. Оповідає, що одна дитина дуже злякалася пса, який пустився за нею, бо думала, що він хоче її зїсти. З того часу дитина відчувала смертельний жах, коли бачила, що хтось убив якесь жиюче сотворіння. За ніщо в світі не взяла би була кусень мяса до уст. З тої дитини виріс пізній ше веґетаріянин. „То психольоґічний корінь веґетаризму. Понайбільше веґетеріянів подає як причину, чому не їдять мяса: то тому, щоби не відбирати життя жиючій істоті. Понайбільше веґетеріянів у дитинстві самі боялися, щоби їх не зїли.“

СКІЛЬКИ АЛЬКОГОЛЮ ВИПИВАЮТЬ У ШВАЙЦАРІЇ.

Найновійша статистика виказує, що в Швайцарії випивають алькоголю найбільше з усіх держав Европи. А саме сім і пів літри річно на одного мешканця. Не знати, чи зачислено тут і туристів, яких Швайцарія має дуже багато.

ПЛЕКАННЯ КУРЕЙ — ТО ОДИНОКЕ ЩАСТЯ.

Принц Ерик, син данського принца Вальдемара, оженений з панною Бут, плекає в Каліфорнії величезну фарму курий. Ходить сам коло 3000 білих „італіянок“. Недавно відвідав принца один журналіст і спитався: „Чи не жалко вам колишнього двірського життя?“ „Ні, не жаль. Ніщо більше не бажаю, лише таке рівномірне життя. Праця, яка для чоловіка є цікава, одинока може принести щастя.“

ЩУКА, МИСТЕЦЬ У ГОЛОДУВАННЮ.

То вже загально звісно, що деякі звірята можуть жити без поживи цілі тижні а навіть місяці. Верблюди жиють без води шість тижнів, великі змії цілий рік можуть обійтися без поживи. Багато инших звірят уміють перезимувати без поживи. В новітних часах переконалися вчені на досвідах, що і риби видержують довгий час без поживи. Передусім щука. Бували випадки, що щука жила без поживи 2—3 місяці, а все таки після цілої голодівки була ще доволі товста. Німецька газета „Умщав“ (Отляд) подає навіть один примір, що щука прожила без ніякої поживи більше місяців.

В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЬ ЧАСОПИСЬ „СВОБОДА“.

ЗА ДАРМО **ЛЬОТИ І ДОМИ МОЖНА НАБУТИ НА НЕБЕСНИХ ЗВІЗДАХ,**
А ХТО ТАК ОГОЛОШУЄ ТОЙ ВАС ДУРИТЬ.
Ми маємо лоти в дуже гарній околици, 32 мінути їзди з Ню Йорку, недалеко ріжнородних фабрик, де тисячі робітників можуть дістати занятте ріжного фаху; лоти продаємо в дуже приступних цінах, рівнож на легкі сплати. На жаданне будуємо доми на лотах. По близші інформації зайдіть до бюра або телефонуйте. На листовні запити відповідаю відворотно.
E. KULIK, 15 PARK ROW, 5TH FLOOR, NEW YORK, N. Y.
Отворено від 10. рано до 3-ої попол. Telephone: Barclay 8610.

МУЩИНИ І ЖЕНЩИНИ „ЧЕМУ“ МУЩИНИ І ЖЕНЩИНИ
без огляду на яку недугу терпите... наші найновійші способи без медицини поможуть Вам вернути до здоровля.
Др. АНДРІЙ БОРАК і Др. КОРНИЛО САВИЦЬКИЙ
хиропрактори.
827 E. 9-та улиця, - - - - - - Ню Йорк, Н. Й.
Години: денно від 9-тої до 9-тої вечер. Неділі від 10 до 1.

ПОЗІР! — ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА.!
ВЕЛИКИЙ БАЛЬ
— устроює —
ТОВАРИСТВО „ЛЮБОВ“
В ЗЕЛЕНУ СУБОТУ, 6. ЧЕРВНЯ
в Українській Гали
849 Н. Франклін ул. Филаделфія, Па.
Початок о годині 7-ій вечер.
Вступ з гардеробою 40 цнт.
Орхестра першорядна.
До численної участи запрошуєсь Шан. Громадян. На бали буде викончена розгравка з пікніку, тому проситься всіх інтересованих прибути.
128-29. Комітет.

Заходом Співоч. Тов. ім. Лисенка
— устроюєся —
ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ ПІКНІК
В СУБОТУ, 6-го ЧЕРВНЯ 1925
в Гали Шкільній,
212 PRESIDENT ST., PASSAIC, N. J.
Початок о годині 6-ій вечером.
Вступ 50 центів.
Всіх Українців з Пасейк і околиці запрошує Комітет. 126,29

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

ЗБІРКА (50) ТАНЦІВ на скрипку, мандоліну, корнет, саксофон і пяно. Одна книжка $1.00. Пяно $1.50. Збірка якої не було ще. Надається на всі оказії, як: весілля, балі, і т. п. Хто потребує хай зараз замовляє. Пишіть. SICHOWY BAZAR, 34 E. 7th St., New York, N. Y. 127-32

ПОШУКУЮ господині, старшої дівчини або вдови, може бути з одною дитиною, я є вдовець літ 34, дітий маю четверо, найменьше 5 літ. Інтересованих прошу голоситися до DANKO LUCZKANYN, 3 Princeton Hill, Palmerton, Pa. 128-31

КОНКУРС.
Українська гр.-кат. церков св. О. Николая в Passaic, N. J. потребує сейчас дякоучителя. Вимоги: Чесний і щирий католик Українець, вправний дириґент і здібний учитель. Жадаєсь поручення від укр. кат. уряду парохіяльного. Платня після умови. Голоситись на адресу: 129-34
Rev. B. ZATZERKOVNY
42 Van Buren St. Passaic, N. J.

КІМНАТИ ДО ВИНАЙМУ НА ЛІТО, умебльовані, чисті і світлі, кімнати в моїм власнім домі на фармі 1½ милі від Colchester, Conn. В домі є всі вигоди. Гарна місцевість і чудове повітре. Ціни за кімнати умірковані. Голоситися листовно на адресу: JOHN KESSLER, Colchester, Conn., R. F. D. 125,29

ЯК ХОЧЕТЕ КУПИТИ АБО ПРОДАТИ дім, бизнес або фарму, як хочете переслати гроші долярами до своїх кревних або залагодити якунебудь правну справу так прошу удатися до:
WALTER KOSTETSKI
Business and Real Estate Broker,
4309 Germantown Ave., Phila., Pa.

$2000 НАГОРОДИ
За інформацію, на підставі котрої відзискаєся 20 тонів сурової бляхи, вкраденої з магазину Stetler's, Washington St., New York, мая 17-о. Знаки AMC 89, LL, WH, або RRR. Дайте знати до Peerless Tube Company, Bloomfield, New Jersey, Phone Bloomfield 1361, або капітан Busby, Spring 2186. 27,9,30

ВАЖНЕ ДЛЯ ГРАЮЧИХ АМАТОРСЬКІ ПРЕДСТАВЛЕННЯ
Українські народні строї і всякого рода инші костюми випожичаю по дуже низьких цінах. По близші інформації пишіть на адресу: 24t
Mrs. K. STETZ,
сестра Емілії Угорчак
216 Washington St., Jersey City, N. J.
Telephone: Montgomery 2213.

ДЛЯ ТЕБЕ ТЕРПЛЯЧИЙ НА: Легки, горло, хронічний кашель, утрату голосу, нервовість, безсонність, утрату на вазі, вичерпане, єсть найновійший нашвинахід REGINOL. Зголосіться або пишіть по факта, що REGINOL потрафить зробити для других і що зробить для Тебе, до: WROBLEWSKYJ N. N., 180 Ave. C, New York.

Мущини! Хороніть себе перед всіми зараливими хоробами.
SANMETTO
КАТАР МІХУРА
У всіх аптиках або у San-Y-Kit, Dept. 2, 92 Beekman St., New York
Пишіть по циркуляр

ПАТЕНТИ

Наш патентовий підручник та вразкові знимки вишлемо даром на жаданне. Пишіть до нас сейчас. Можете писати до нас по українськи. Справи, відносячі до патентів, знаків марок, та продажи патентів, полагоджуємо сейчас.
BRYANT & LOWRY
Registered Patent Attorneys
316 VICTOR BLDG.,
WASHINGTON, D. C.